

ACTIVIDADES DEL COMPLEJO, ESCUELA DE ESQUÍ Y ALQUILER DE EQUIPO LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD, RENUNCIA A RECLAMACIONES, ASUNCIÓN DE RIESGOS Y ACUERDO DE INDEMNIZACIÓN

**ADVERTENCIA: ¡LEA ATENTAMENTE ANTES DE FIRMAR!
ESTO ES UNA LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y UNA RENUNCIA A CIERTOS DERECHOS LEGALES
INCLUYE EL DERECHO A DEMANDAR O RECLAMAR COMPENSACIÓN**

1. Cada persona que participa en la Actividad (definida a continuación) se conoce como "Participante". Yo, el abajo firmante, soy un Participante y, si un Participante es menor de edad/niño, soy el padre/madre o tutor legal del Participante. Entiendo que participar en la escuela de esquí y snowboard, hacer esquí o snowboard, acceso cuesta arriba/skinning, carreras, entrenamiento, caminatas con botas de nieve, viajes en motos de nieve, esquí de fondo, ciclismo de nieve, tubing, patinaje sobre hielo, skinning en laguna, andar y pasear en trineo, montar en la montaña rusa alpina, paseo en tirolesa, usar cuerdas/pistas competitivas, trampolines o paredes de escalada, recorridos por el complejo y en vehículo, uso de elementos de estilo libre o parque de nieve, participar en otras actividades recreativas, alquilar equipos y utilizar las instalaciones de la zona de esquí, lo que incluye, entre otros, el uso de telesillas, estacionamientos, pasarelas, cabañas, restaurantes, baños, pistas de esquí, senderos y otros equipos, con cualquier propósito (la "Actividad"), puede ser **PELIGROSO E IMPLICA EL RIESGO DE LESIONES FÍSICAS Y/O MUERTE**.

2. Entiendo los peligros y riesgos de la Actividad y que el Participante **ASUME TODOS LOS PELIGROS Y RIESGOS INHERENTES** de la Actividad, incluidos los de un "esquiador" (según lo defina la ley u otra normativa aplicable) u otro participante de deportes de invierno.

3. La exposición al COVID-19, enfermedades y patologías ("enfermedad") es un riesgo inherente de la Actividad. Cada Participante tiene la responsabilidad de disfrutar de una experiencia segura y saludable. El complejo no puede eliminar el riesgo de que un Participante esté expuesto mientras participa en la Actividad. El Participante acepta que es su responsabilidad (1) seguir todas las instrucciones, señalización, advertencias y pautas; (2) permanecer en casa si está enfermo o experimenta síntomas de cualquier enfermedad; (3) si fuera obligatorio, usar cobertura facial y mantener al menos 6 pies de distanciamiento físico de otros huéspedes, incluso en las líneas de elevación; y (4) lavar y desinfectar sus manos con frecuencia.

4. **Reconozco y asumo expresamente todos los riesgos y peligros adicionales que puedan resultar en daños a la propiedad, lesiones físicas y/o muerte, que pueden ir más allá de los peligros y riesgos inherentes de la Actividad, incluidos, entre otros:** caída o pérdida de equilibrio; superficies heladas, resbaladizas o desiguales; avalanchas, cornisas y grietas; colisiones con objetos naturales o artificiales, otras personas, motos de nieve y/u otros vehículos de motor o sobre nieve; lomadas; mogules; pozos de árboles y tocones; madera derribada y otros crecimientos forestales; rocas, canales de drenaje, torrentes, arroyos, agujeros, escombros y otras superficies irregulares; obstáculos marcados y sin marcar; senderos/caminos u obstrucciones de senderos sin mantención o sin marcar; la negligencia o falta del Participante, los empleados del área de esquí u otro huésped en actuar de forma segura (incluida la selección del terreno por parte de un instructor que exceda la capacidad del Participante) o dentro de su propia capacidad, lo que incluye no permanecer dentro de las áreas designadas y cumplir con la señalización; caída de nieve o hielo de fuentes naturales o artificiales; mal funcionamiento, fallo o daño del equipo; uso o mantenimiento inadecuados del equipo; problemas al subirse, enredos o caídas de la telesilla; visibilidad cambiante, tormentas, relámpagos, granizo, nieve y otras condiciones climáticas adversas; perderse o separarse; falta de refugio; acceso limitado y/o retraso del trabajo de rescate o la atención médica; condición de salud, esfuerzo físico, agotamiento, deshidratación, hipotermia, mal de altura, otra enfermedad, o congelamiento del Participante; o angustia mental por la exposición a cualquiera de los anteriores. **ENTIENDO QUE LA DESCRIPCIÓN DE LOS RIESGOS EN ESTE ACUERDO NO ES COMPLETA Y ELIJO VOLUNTARIAMENTE QUE EL PARTICIPANTE PARTICIPE Y ASUMA EXPRESAMENTE TODOS LOS RIESGOS Y PELIGROS DE LA ACTIVIDAD Y LA POSIBILIDAD DE LESIONES PERSONALES, MUERTE, DAÑO A LA PROPIEDAD Y PÉRDIDA RESULTANTE DE ELLO, YA SEA QUE ESTÉN O NO AQUÍ DESCRITOS O QUE SEAN CONOCIDOS O DESCONOCIDOS, INHERENTES O DE OTRO TIPO.**

5. El Participante asume la responsabilidad de mantener el control en todo momento posible mientras participa en la Actividad y de leer, comprender y cumplir con toda la señalización, incluidas las instrucciones sobre el uso de ascensores. El Participante debe tener la destreza física y el conocimiento para subirse, andar y bajarse de las telesillas de forma segura. Entiendo que un Participante menor de edad puede usar las telesillas sin un adulto presente o puede andar en ellas con huéspedes no empleados. Entiendo que es posible encontrarse con motos de nieve, equipo de fabricación de nieve y máquinas pisanieve, y que las caídas, colisiones y lesiones son comunes.

6. Si el Participante alquila equipo, acepto usar el equipo alquilado "TAL CUAL", acepto la responsabilidad por el cuidado del equipo durante el período de alquiler, y acepto ser responsable de la sustitución del valor completo de cualquier equipo no devuelto o devuelto en condición dañada. No he hecho ninguna tergiversación con respecto a la altura, peso, edad y/o nivel de habilidad del Participante y declaro que el Participante será la única persona que utilice el equipo. **ENTIENDO QUE EL SISTEMA DE FIJACIÓN NO PUEDE GARANTIZAR LA SEGURIDAD DEL USUARIO.** El sistema de fijación no se libera en todo momento o en cualquier circunstancia en la que la liberación pueda prevenir lesiones o la muerte, ni es posible predecir cada situación en la que se liberará. Además entiendo que el sistema de fijación de esquí de descenso **NO REDUCE EL RIESGO DE NINGÚN TIPO DE LESIÓN PARA EL PARTICIPANTE.** Entiendo que al hacer snowboard, esquí de fondo, caminatas en botas de nieve y otros deportes que utilizan equipos con fijaciones sin liberación, el sistema de fijación normalmente no se libera durante el uso. Acepto asumir y aceptar todos y cada uno de los riesgos conocidos y desconocidos de lesión al Participante durante el uso de este equipo.

7. Como contraprestación por permitir que el Participante participe en la Actividad, **YO ACUERDO** en la mayor medida permitida por la ley, **RENUNCIAR A TODAS Y CADA UNA DE LAS RECLAMACIONES Y LIBERAR DE TODA RESPONSABILIDAD, EXIMIR, INDEMNIZAR, Y ACEPTAR NO DEMANDAR** a Vail Resorts, Inc., The Vail Corporation, Trimont Land Company, Heavenly Valley, Limited Partnership, VR US Holdings, Inc., VR US Holdings II, LLC, VR CPC Holdings, Inc., VR NW Holdings, Inc., VR NE Holdings, LLC, VR PA Holdings, Inc., Whistler Blackcomb Holdings Inc., Blackcomb Skiing Enterprises Limited Partnership, Whistler Mountain Resort Limited Partnership, Peak Resorts, Inc., Andermatt-Sedrun Sport AG, cada una de sus compañías afiliadas y subsidiarias, el propietario/operador del complejo, el propietario de la tierra, el operador de actividades, el fabricante de equipos, The Burton Corporation, Beaver Creek Resort Company, los Estados Unidos, su Majestad el Rey por derecho de la Provincia de Columbia Británica y todas sus respectivas compañías de seguros, sucesores en interés, patrocinadores comerciales y corporativos, afiliados, agentes, empleados, representantes, cesionarios, funcionarios, directores y accionistas (cada uno, una "Parte Liberada") **POR CUALQUIER LESIÓN, INCLUIDA LA MUERTE, PÉRDIDA, DAÑO A LA PROPIEDAD O GASTO, QUE YO O EL**

PARTICIPANTE PODAMOS SUFRIR, QUE SURJA COMPLETA O PARCIALMENTE DE LA PARTICIPACIÓN DEL PARTICIPANTE EN LA ACTIVIDAD, LO QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, LAS RECLAMACIONES BASADAS EN ACTOS REALES O SUPUESTOS DE NEGLIGENCIA O INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER CONTRATO Y/O GARANTIA EXPRESA O IMPLÍCITA O INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER DEBER DE CUIDADO LEGAL O DE OTRO TIPO, INCLUIDO CUALQUIER DEBER DE CUIDADO CONFORME A LA LEY DE RESPONSABILIDAD DEL OCUPANTE EN COLUMBIA BRITÁNICA. ENTIENDO QUE NEGLIGENCIA INCLUYE QUE ALGUNA DE LAS PARTES LIBERADAS NO TOMA MEDIDAS RAZONABLES PARA SALVAGUARDARSE O PROTEGERSE CONTRA LOS RIESGOS, LOS PELIGROS Y LAS AMENAZAS DE LA ACTIVIDAD.

Como contraprestación adicional por permitir que el Participante participe en la Actividad, **ADEMÁS, LIBERO Y RENUNCIO A TODAS Y CADA UNA DE LAS RECLAMACIONES Y LOS DERECHOS QUE PUEDA TENER AHORA CONTRA CUALQUIER PARTE LIBERADA Y ENTIENDO QUE ESTE DOCUMENTO IMPLICA UNA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR TODAS LAS RECLAMACIONES, INCLUIDAS AQUELLAS QUE DESCONOZCO, LAS NO MENCIONADAS EN ESTA LIBERACIÓN Y LAS RESULTANTES DE CUALQUIER COSA QUE HAYA SUCEDIDO HASTA AHORA.**

8. ADEMÁS ACUERDO PAGAR TODOS LOS COSTOS, INCLUIDOS LOS HONORARIOS DE ABOGADOS, INCURRIDOS POR CUALQUIER PARTE LIBERADA EN LA DEFENSA DE UNA INVESTIGACIÓN, RECLAMACIÓN O DEMANDA PRESENTADA POR O EN NOMBRE DEL PARTICIPANTE SI SURGE EN SU TOTALIDAD O EN PARTE DE LA PARTICIPACIÓN DEL PARTICIPANTE EN CUALQUIER ACTIVIDAD O DE CUALQUIER TERGIVERSACIÓN O FORMALIZACIÓN FRAUDULENTO DE ESTE ACUERDO.

9. Declaro que el Participante goza de buena salud y que no existen problemas especiales asociados con la condición mental o física del Participante. Autorizo a un médico con licencia u otro proveedor de atención médica a llevar a cabo cualquier atención médica de emergencia para el Participante que pueda ser necesaria y acepto ser totalmente responsable de cualquier costo asociado con dicha atención o transporte a dicha atención.

10. Concedo a las Partes Liberadas el derecho de publicidad a poseer y utilizar cualquier imagen recopilada del Participante mientras participo en la Actividad.

11. Acepto que todas y cada una de las reclamaciones por pérdida, lesión y/o muerte derivadas de la participación del Participante en la Actividad se registrarán por la ley del estado o la provincia donde hubiera ocurrido el presunto incidente y que la **JURISDICCIÓN EXCLUSIVA** de cualquier reclamación de este tipo será en un tribunal de jurisdicción competente en el en el estado o la provincia donde hubiera ocurrido el presunto incidente, con la excepción de que todos los casos que surjan de un supuesto incidente en (a) Heavenly Mountain se registrarán por la ley de California y la jurisdicción exclusiva de cualquier reclamación de este tipo será un tribunal de jurisdicción competente de California; y (b) Hunter Mountain se registrarán por la ley de Nueva York y la jurisdicción exclusiva de cualquier reclamación de este tipo será en la Corte Suprema del estado de Nueva York, condado de Greene, o en el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito Norte de Nueva York.

12. **AL FIRMAR EN NOMBRE DE UN MENOR/NIÑO U OTRO PARTICIPANTE, DECLARO QUE ESTOY AUTORIZADO PARA FIRMAR EN NOMBRE DEL PARTICIPANTE Y/O SOY EL PADRE/MADRE O TUTOR LEGAL DEL MENOR/NIÑO PARTICIPANTE** y reconozco que el Participante está obligado por todos los términos de este Acuerdo. Entiendo que el menor/niño Participante no tendría autorización para participar en ninguna de las Actividades a menos que yo acepte los términos de este Acuerdo. Al firmar este Acuerdo sin la firma de un padre/madre o tutor legal, declaro, bajo pena de fraude que tengo al menos 18 años (EE. UU.) o 19 años (Canadá). Entiendo que un menor/niño Participante puede usar las telesillas sin un adulto presente o puede transportarse en ellas con huéspedes no empleados.

13. Entiendo que este Acuerdo se aplicará para todos y cada uno de los días que el Participante participe en cualquier Actividad durante la temporada de operaciones que corresponda. Entiendo que este Acuerdo es un contrato y, en la máxima medida permitida por la ley, será vinculante para mí y mis cesionarios, subrogantes, distribuidores, herederos, parientes cercanos, albaceas y representantes personales. Si alguna parte de este Acuerdo se declara inexigible, los demás términos constituirán un acuerdo exigible entre las partes.

14. **SOLO PARA WILMOT MOUNTAIN:** Entiendo que, por una tarifa por persona por día además del precio normal, Wilmot Mountain ofrece un Acuerdo opcional que no requiere que firme una Liberación de Responsabilidad. Al firmar esta Liberación de Responsabilidad, reconozco que soy consciente de esta opción, no deseo pagar esta tarifa, acepto el alcance completo de esta Liberación de Responsabilidad y por la presente renuncio a mi derecho a comprar la misma.

INFORMACIÓN DEL MENOR/NIÑO PARTICIPANTE: es obligatorio que el padre/madre/tutor complete, firme y feche a continuación

MENOR n.º 1: Apellido, nombre, inicial del segundo nombre (en letra de imprenta), fecha de nacimiento (MM-DD-AAAA)
inicial del segundo nombre (en letra de imprenta) fecha de nacimiento (MM-DD-AAAA)

MENOR n.º 3: Apellido, nombre,

MENOR n.º 2: Apellido, nombre, inicial del segundo nombre (en letra de imprenta), fecha de nacimiento (MM-DD-AAAA)
inicial del segundo nombre (en letra de imprenta) fecha de nacimiento (MM-DD-AAAA)

MENOR n.º 4: Apellido, nombre,

INFORMACIÓN DEL ADULTO PARTICIPANTE: Es obligatorio completar, firmar y fechar a continuación

ADULTO/PADRE/MADRE/TUTOR n.º 1: Apellido, nombre, inicial del segundo nombre (en letra de imprenta) Fecha de nacimiento (MM-DD-AAAA) FIRMA
FECHA

ADULTO/PADRE/MADRE/TUTOR n.º 2: Apellido, nombre, inicial del segundo nombre (en letra de imprenta) Fecha de nacimiento (MM-DD-AAAA) FIRMA
FECHA

CONTACTO DE EMERGENCIA (en letra de imprenta)

RELACIÓN

NÚMERO DE TELÉFONO